



Совет Безопасности

Пятидесятый год

3509-е заседание

Пятница, 17 марта 1995 года, 11 ч. 30 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Ли Чжаосин

(Китай)

Члены:

Аргентина
Ботсвана
Чешская Республика
Франция
Германия
Гондурас
Индонезия
Италия
Нигерия
Оман
Российская Федерация
Руанда
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Савельс
г-н Легваила
г-н Ровенски
г-н Мериме
граф цу Ранцау
г-н Рендон Барника
г-н Виснумурти
г-н Фульчи
г-н Гамбари
г-н Аль-Хусайби
г-н Сидоров
г-н Убалижоро

сэр Дэвид Ханней
г-н Индерферт

Повестка дня

Ситуация в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1995/181)

95-85226.R

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели со дня опубликования на имя начальника Секции стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Section, room C-178).

Заседание открывается в 11 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1995/181)

Председатель (говорит по-китайски): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Вниманию членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, документ S/1995/181. Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/1995/200, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 13 марта 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности, и на приложение к этому документу.

По завершении состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности приветствует промежуточный доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Республика Грузия (S/1995/181). Совет также приветствует предпринимавшиеся в последнее время усилия Специального посланника Генерального секретаря, которые пользуются полной поддержкой Совета.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Республики Грузия и призывает стороны добиться всеобъемлющего урегулирования конфликта, в том числе вопроса о политическом статусе Абхазии.

Совет Безопасности отмечает, что в направлении всеобъемлющего политического урегулирования не достигнуто сколь-нибудь значительного общего прогресса и что в

отношении возвращения беженцев и перемещенных лиц сложилась тупиковая ситуация.

Совет Безопасности принимает к сведению сдвиги, происшедшие на политических переговорах, возобновившихся в Женеве 7-9 февраля 1995 года, и призывает стороны приложить решительные усилия для достижения существенного прогресса в ходе следующего раунда переговоров.

Совет Безопасности отмечает с беспокойством, что, несмотря на усилия Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) и миротворческих сил СНГ, обстановка в области безопасности, особенно в Гальском районе, ухудшилась, серьезно затрудняя доставку предметов гуманитарной помощи. Совет также с озабоченностью отмечает, что сообщения о нарушениях прав человека, преимущественно в отношении грузинского населения, стали более частыми. Совет призывает стороны создать такие условия в области безопасности, которые, в частности, обеспечивали бы безопасное возвращение беженцев и перемещенных лиц и безопасную доставку предметов международной чрезвычайной помощи.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен отсутствием прогресса в вопросе о возвращении беженцев и перемещенных лиц. Совет выражает сожаление по поводу дальнейшей обструкции, проявляемой абхазскими властями в этом вопросе, и, в частности, позиции, занятой этими властями в ходе последнего совещания Четырехсторонней комиссии в Москве. Совет ожидает, что стороны полностью выполнят свои обязательства по Четырехстороннему соглашению о добровольном возвращении беженцев и перемещенных лиц (S/1994/397, приложение II). Совет настоятельно призывает абхазские власти дать согласие на график, в основу которого положен график, предложенный УВКБ. Совет отмечает, что сотрудничество между МООННГ и УВКБ имеет решающее значение для безопасного и упорядоченного возвращения беженцев и перемещенных лиц.

Совет Безопасности, приветствуя объявленное обязательство сделать взнос в фонд